



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

2001

Delivery no. / Date: 7218378 / 08.05.2020
Purch. ord. no.: 5500039229
Purch. ord. Date: 13.07.2017
Supplier's no.: 000008003
Order no. / Date: 30021314 / 13.04.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Görg, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

32543

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 8.642,789 KG Net weight 7.186,389 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311661 Clutch Housing cpl Customer article number: 2510311661Position2	651 PC	7.186,389 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	22 PC	321 KG
900002	TBA-501712 Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue	132 PC	1.135 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 651
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 22
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 14-5-20
Firma: [Signature]

B263485
6010332546

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:252941

08.05.2020-15:05

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck (Custome
CARRIER: Spedition Schw
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 17.611
CONTAINER ID:Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7218371	2510200912	12.000	PC	S/	Clutch Actuator Pump	5500039863
11.05.2020	2510200912				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 10 -		X	1.200	TBA-520921	
	P: 200 -		X	0	TBA-520880	
	P: 200 -		X	0	TBA-520890	
	P: 10 -		X	0	TBA-550528	
7218372	2510204509	1.920	PC	S/	Clutch Cooling Pump	5500039863
11.05.2020	2510204509				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 2 -		X	960	TBA-520921	
	P: 40 -		X	0	TBA-520880	
	P: 40 -		X	0	TBA-520890	
	P: 2 -		X	0	TBA-550528	
7218373	2510630003	300	PC	S/	Transmission Housing cpl	5500043068
13.05.2020	2510311480				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 12 -		X	25	TBA-501494	
	P: 72 -		X	0	TBA-501711	
7218374	2510311874	180	PC	S/	Clutch Housing cpl	5500043473
14.05.2020	2510311874				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 6 -		X	30	TBA-501494	
	P: 36 -		X	0	TBA-501712	
7218378	2510311661	651	PC	S/	Clutch Housing cpl	5500039229
11.05.2020	2510311661				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 16 -		X	30	480 TBA-501494	
	P: 132 -		X	0	TBA-501712	
	P: 3 -		X	29	87 TBA-501494	
	P: 3 -		X	28	84 TBA-501494	

***** E N D *****

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

3 MAG 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour commettant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Beförderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT-B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim -Logistik- Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT-B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim -Logistik- Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schmidt & Co. Industriestraße 10 D-71031 Linsingen Tübingen		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 7000-400		
4 Ort und Datum der Übernahme der Ladung Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Magna PT-B.V. & Co. KG Land/Pays: Werk Bad Windsheim Datum/Date: 18.05.2020			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés CS-Nr. 252941					
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 402 Gehäuse		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 12x Pumpe		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 12x Pumpe	
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 11611	
12 Umfang in m³ Cubage m³		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/total à payer	
14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) MAGNA Magna PT-B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim -Logistik- Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		22 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) MAGNA Magna PT-B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim -Logistik- Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		23 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) KLEINE INAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 13 MAG 2020	
24 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von: Modugno bis: Modugno km		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von: Modugno bis: Modugno km		26 Vertragspartner des Frachtführers	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz: ANHÄNGER		28 Amtliches Kennzeichen Kfz: ANHÄNGER		29 Amtliches Kennzeichen Kfz: ANHÄNGER	
30 Benutzte Gen.-Nr.		31 Benutzte Gen.-Nr.		32 Benutzte Gen.-Nr.	